

2014 年新澤西北新中文學校夏令營  
NNJCA CHINESE SCHOOL SUMMER CAMP 2014

# 快樂一“夏”



營 期：2014年 8月25日（週一）至 8月29日（週五）  
上午九時至下午四時  
結業典禮 / 成果展覽：週五 3:00 pm ~ 5:30 pm

營 址：新澤西主恩堂 (Chinese Christian Church of New Jersey)  
232 S. Beverwyck Road, Parsippany, NJ 07054

課程內容：中華民族舞蹈、中華傳統童玩、中華民俗工藝、  
中華文化講古、中文電腦應用

師 資：由中華民國僑務委員會推鑑優良教師及另聘專業教師親臨指導。

報名資格：凡年滿六歲至十五歲的青少年(名額有限，請早報名)。

報名日期：即日起至2014年7月31日止。  
報名時需繳交填妥及簽名的報名表、支票（恕不收現金）及身體檢查表。

費 用：每人\$240.00元（包括材料費、營會T恤、每日營養午餐、  
可口點心及健康飲料）8月5日起恕不退款。  
若需課後看顧（週一至週四4:00 pm ~ 5:30 pm），每人加收 \$40.00元。

支票抬頭請開：NNJCA Chinese School  
支票memo: 請註明學生中文、英文姓名  
寄至：P.O. Box 721, Pine Brook, NJ 07058  
洽詢：電郵信箱 mbgdp@yahoo.com 或電洽：973-479-2990 (董老師)

# NNJCA CHINESE SCHOOL SUMMER CAMP 2014

## SUPER SUMMER CAMP



**Date :** Monday, August 25<sup>th</sup> to Friday, August 29<sup>th</sup>, 2014

**Time :** 9:00 am to 4:00 pm (after camp care 4:00 pm to 5:30 pm)

**Performance:** 3:00 pm ~ 5:30 pm, Friday, August 29<sup>th</sup>

**Location :** Chinese Christian Church of New Jersey (新澤西主恩堂)  
232 S. Beverwyck Road, Parsippany, NJ 07054

<b>WHAT WE DO:</b>	Chinese folk dances, Chinese yo-yo, Arts and Crafts, Chinese history lessons and Chinese computer skills.
<b>TEACHERS:</b>	Certified teachers specially recruited from Taiwan, and devoted educators from local.
<b>WHO TO ATTEND :</b>	Youth 6 years old to 15 years old
<b>CAPACITY :</b>	60 children, Day camp, first register first serve.
<b>REGISTRATION :</b>	Register by July 31, 2014. If capacity is fully filled, any late registration will be put on a waiting list in accordance to the postmark date. Please have registration form, health form ready.
<b>FEE :</b>	We do NOT accept cash. \$240.00 per child which includes lunch, snack and drink. No refund after August 5, 2014. After Camp care ( Monday to Thursday, from 4:00 pm ~ 5:30 pm), \$40 per child.
<b>MAKE CHECK PAYABLE TO:</b>	“NNJCA Chinese School” *Mark student’s English name and Chinese name on the check.
<b>MAIL REGISTRATION FORM TO :</b>	<b>NNJCA Chinese School</b> <b>P.O. Box 721</b> <b>Pine Brook, NJ 07058</b>

\*For further information, please email:mbgdp@yahoo.com or contact Teacher Tung at 973-479-2990



## 2014年新澤西北新中文學校夏令營

### NNJCA CHINESE SCHOOLS SUMMER CAMP 2014 APPLICATION FORM (報名表)

學生中文姓名：	Student Name:
生日(Date of Birth)：	<input type="checkbox"/> Male (男) <input type="checkbox"/> Female (女)
就讀中文學校名稱(Name of Chinese School)：	
Home Address:	
Home Phone:	
父親姓名 (Father's Name)：	
Work Phone：	Mobile Phone：
母親姓名 (Mother's Name)：	
Work Phone：	Mobile Phone：
E-Mail:	
緊急情況聯絡人 (Emergency Contact)：	
T 恤 尺寸 (T-shirt size)： S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL <input type="checkbox"/>	
報名費用每人 Summer Camp Fee：\$240.00 per person 課後看顧費用 After-Camp Care Fee：\$40.00 (Monday – Thursday 4:00 PM ~ 5:30 PM) 每人應付費用總計 Total Amount Paid：\$_____ per person	

Medical Information: The attached form must be filled out by you (1st part) and your physician (2nd part), please also list all known allergies and medical conditions here:

\_\_\_\_\_

Medical Insurance Carrier： \_\_\_\_\_

Policy No./Group ID: \_\_\_\_\_

**Release of Liability Statement:**

In consideration of the activities at Christian Church, 232 South Beverwyck Road, Parsippany, sponsored by the NNJCA Chinese School and CCCNJ, it is hereby understood and agreed that the said NNJCA Chinese School and CCCNJ, will not be held responsible for any injury or accident sustained by a member of our party or anyone else.

Emergency Medical Release: I give my son/daughter to participate in all activities except as I may have excluded in writing. In case of emergency, I understand every effort will be made to contact me. In the event I cannot be reached, I hereby give my full permission to the teacher or members in charge to secure medical treatment for my son/daughter should the need arise.

Signature of Parent/Guardian: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Name of Signing Parent/Guardian (Please Print) \_\_\_\_\_